



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**5. Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio**  
**5. Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung**

5.1 Ufficio Gestione del Territorio  
5.1 Amt für die Verwaltung des Gemeindegebietes

5.1.3 Servizio Edilizia  
5.1.3 Dienststelle für Bauwesen

**Stadtgemeinde Bozen**  
**Amt für die Verwaltung**  
**des Gemeindegebietes**  
**Dienststelle für Bauwesen**  
Gumergasse 7  
39100 Bozen  
**5.1.0@pec.bolzano.bozen.it**

**SONDERVOLLMACHT FÜR DIE DIGITALE UNTERZEICHNUNG UND/ODER**  
**DIE ELEKTRONISCHE ABGABE VON BAUUNTERLAGEN**

(im Sinne des Art. 1392 ZGB und des Art. 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 28.12.2000, Nr. 445)

**Vollmachtgebende/r (für jede Vollmachtgebende ausfüllen und beilegen)**

Name

Vorname

Steuernummer

Adresse  Nr.

PLZ      Gemeinde und Provinz

Festnetztelefon  Mobiltelefon

PEC

E-Mail

Rechtsstellung

**Gesellschaft / Körperschaft / Eigentümergemeinschaft**

Bezeichnung

Adresse  Nr.

PLZ      Gemeinde und Provinz

Steuernummer

MwSt.-Nr.

**der/die über die Immobilie verfügt:**

- in seiner/ihrer Eigenschaft als Eigentümer/-in
- aufgrund eines anderen Rechtstitels (bitte anführen):
- weil er/sie als Miteigentümer/-in, Mieter/-in oder Verwalter/-in des Mehrfamilienhauses von der Miteigentümerversammlung in Hinblick auf die Gemeinschaftsflächen ausdrücklich bevollmächtigt wurde. Die entsprechenden Einverständniserklärungen der berechtigten Dritten liegen diesem Antrag bei.

**HIERMIT ERTEILE ICH  
dem/der Projektplaner/-in**

Name

Vorname

Steuernummer

Büroadresse  Nr.

PLZ      Gemeinde und Provinz

Berufsverzeichnis  Provinz  Nr.

Festnetztelefon  Mobiltelefon

PEC

E-Mail

**DIE SONDERVOLLMACHT**

- NUR** für die digitale Unterschrift
- NUR** für die Übermittlung der Bauunterlagen über die folgende PEC-Mail-Adresse:
- für die digitale Unterschrift **UND** die Übermittlung der Bauunterlagen über die folgende PEC-Mail-Adresse:

Die Sondervollmacht gilt für folgende Planungs- und Verwaltungsdokumente:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> Baugenehmigung                            | <input type="checkbox"/> Projekt für die Brandverhütung                        |
| <input type="radio"/> ZeMeT                                     | <input type="checkbox"/> Projekt Heizungsanlage                                |
| <input type="radio"/> BBM                                       | <input type="checkbox"/> Projekt Elektroanlage                                 |
| <input type="radio"/> Zertifizierte Meldung der Bezugfertigkeit | <input type="checkbox"/> Projekt Fotovoltaikanlage                             |
| <input type="radio"/> Landschaftsrechtliche Genehmigung         | <input type="checkbox"/> Projekt thermische Solaranlage                        |
| <input type="radio"/> Geringfügige Eingriffe                    | <input type="checkbox"/> Projekt Abwasserentsorgung                            |
| <input type="radio"/> Baukonzession                             | <input type="checkbox"/> Projekt Infrastrukturen                               |
| <input type="radio"/> Baubeginnmeldung                          | <input type="checkbox"/> Abnahme (genauer definieren):<br><input type="text"/> |
| <input type="radio"/> Ermächtigung                              | <input type="checkbox"/> <input type="text"/>                                  |
| <input type="radio"/> Bewohnbarkeits- / Benutzungsbewilligung   | <input type="checkbox"/> <input type="text"/>                                  |
| <input type="radio"/> Baubeginnerklärung                        | <input type="checkbox"/> Anderes:<br><input type="text"/>                      |
| <input type="checkbox"/> Bauabschlusserklärung                  | <input type="checkbox"/> <input type="text"/>                                  |

## Kataster- und Liegenschaftsdaten

K.G.		K.G.	
B.p.		G.p.	
B.p.		G.p.	
m.A.		B.E.	
Adresse		Nr.	Wohnung Nr.

Kurze Beschreibung des Bauvorhabens:

## AUSSERDEM ERTEILE ICH DEM/DER PROJEKTPLANER/-IN DIE SONDERVOLLMACHT,

die Originalunterlagen der elektronischen Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für das oben angeführte Bauvorhaben notwendig sind, in seinem Büro aufzubewahren, um diese auf Anfrage vorzeigen zu können.

### ICH ERKLÄRE,

dass ich die Planungs- und Verwaltungsdokumente, die vom Sonderbevollmächtigten digital signiert und/oder telematisch übermittelt werden, kenne und mit ihrem Inhalt einverstanden bin;

dass ich folgende digitale Zustellungsadresse wähle:

### DIGITALE ZUSTELLUNGSADRESSE (falls anders als im Online-Portal SUAP oder im Hauptformular angegeben)

PEC

dass ich mir bewusst bin, dass eventuelle Mitteilungen, Maßnahmen, Akten oder Anfragen, die sich auf das oben angegebene Bauvorhaben beziehen, an die PEC-Mail-Adresse gesendet werden;

dass ich die Stadtgemeinde Bozen schnellstmöglich über den Widerruf der Sondervollmacht in Kenntnis setze (über PEC-Mail, E-Mail oder auf dem Postweg zusammen mit einer Bildkopie des Personalausweises oder persönlich am Gemeindeschalter).

Ich erkläre, dass ich die Datenschutzinformation nach Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 2016/679 vom 27.04.2016 (siehe letzten Seite) zur Kenntnis genommen habe.

Ort und Datum

Handschriftliche Unterschrift  
des/der Vollmachtgebenden

## DER/DIE BEVOLLMÄCHTIGTE ERKLÄRT

in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von Falscherklärungen und Falschbescheinigungen nach Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445:

dass er/sie im Sinne des Art. 46, Abs. 1, Buchst. u) und des Art. 47, Abs. 3 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 in seiner/ihrer Eigenschaft als Sonderbevollmächtigte/-r im Namen der Person handelt, die dieses Dokument handschriftlich unterschrieben hat;

dass die übermittelten Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für die Abwicklung des oben angeführten Bauvorhabens notwendig sind, völlig mit dem übereinstimmen, was mit dem/der Vollmachtgeber/-in vereinbart worden ist;

dass er/sie die Originalfassung der elektronischen Planungs- und Verwaltungsdokumente, die für die Abwicklung des oben angeführten Bauvorhabens übermittelt worden sind, in seinem/ihrer Büro aufbewahrt, um diese auf Anfrage vorzeigen zu können;

dass er/sie die Originalfassung dieser Sondervollmacht in seinem/ihrer Büro aufbewahrt.

Der/Die Bevollmächtigte erklärt, dass er/sie die Datenschutzinformation nach Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 2016/679 vom 27.04.2016 (siehe letzten Seite) zur Kenntnis genommen hat.

Ort und Datum

Digitale Unterschrift  
des/der Bevollmächtigten

### Anlagen

Ausweisdokument des/der Vollmachtgebenden

**INFORMAZIONI RIGUARDO AL TRATTAMENTO  
DEI DATI PERSONALI  
(Art. 13 REG. UE 2016/679)**

a) Il titolare del trattamento è il Comune di Bolzano nella persona del rappresentante legale "pro tempore":

Dott. Renzo Caramaschi  
indirizzo e-mail: titolare.trattamento@comune.bolzano.it  
n. tel. 0471 / 997 221

b) Il responsabile interno della protezione dei dati personali in forza del decreto sindacale n. 8 del 17.05.2018 è:

Geom. Evelyn Obkircher  
indirizzo e-mail: 5.1.0@comune.bolzano.it  
n. tel. 0471 / 997 540

c) Il responsabile della protezione dei dati personali ai sensi del decreto sindacale n. 11 del 22.05.2018 è:

Avv. Valentina Carollo  
indirizzo e-mail: dpo@comune.bolzano.it

d) La finalità del trattamento dei dati è disciplinata dalla vigente normativa; gli stessi verranno trattati ai sensi di legge e conservati nei termini di cui al vigente "Piano di conservazione" approvato con deliberazione giunta n. 66/2018.

e) In relazione al trattamento dei dati raccolti, l'interessato può esercitare i diritti di cui agli artt. 15,16,17,18 e 21 di cui al REG. UE 2016/679.

f) Informazioni di maggior dettaglio sono reperibili sul sito internet comunale al seguente link [http://www.comune.bolzano.it/context05.jsp?ID\\_LINK=1834&area=154&id\\_context=4012&page=8](http://www.comune.bolzano.it/context05.jsp?ID_LINK=1834&area=154&id_context=4012&page=8) e potranno essere richieste anche in forma cartacea al/la dipendente addetto/a alla ricezione della presente istanza e/o modulo.

**INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG  
PERSONEN-BEZOGENER DATEN  
(Art. 13 EU-Verordnung 2016/679)**

a) Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Stadtgemeinde Bozen in der Person des amtierenden gesetzlichen Vertreters:

Dr. Renzo Caramaschi  
E-Mail-Adresse: titolare.trattamento@comune.bolzano.it  
Tel. Nr. 0471 / 997 221

b) Die interne Beauftragte für die Datenverarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Dekret des Bürgermeisters Nr. 8 vom 17.05.2018, ist:

Geom. Evelyn Obkircher  
E-Mail-Adresse: 5.1.0@gemeinde.bozen.it  
Tel. Nr. 0471 /997 540

c) Die Datenschutzbeauftragte der Gemeinde Bozen gemäß Dekret des Bürgermeisters Nr. 11 vom 22.05.2018, ist:

RA Dr. Valentina Carollo  
E-Mail-Adresse: dpo@gemeinde.bozen.it

d) Der Zweck der Datenverarbeitung wird nach den geltenden Gesetzen geregelt. Die Daten selbst werden entsprechend dem Gesetz verarbeitet und gemäß den Fristen laut den Bewertungsrichtlinien aufbewahrt, die mit Stadtratsbeschluss Nr. 66/2018 genehmigt wurden.

e) In Bezug auf die gesammelten Daten kann der/die Betroffene die Rechte nach Art. 15, 16, 17, 18 und 21 gemäß der EU-Verordnung 2016/679 ausüben.

f) Detaillierte Informationen sind auf der Gemeindefwebseite unter dem Link [http://www.gemeinde.bozen.it/context05.jsp?hostmatch=true&area=154&ID\\_LINK=1834&page=8&id\\_context=4012](http://www.gemeinde.bozen.it/context05.jsp?hostmatch=true&area=154&ID_LINK=1834&page=8&id_context=4012) abrufbar und können auch im Papierformat bei dem/der Bediensteten angefragt werden, die den vorliegenden Antrag/Vordruck entgegennimmt.